

## Kwartalna informacja o rynku pracy

### WSTĘP

Kwartalna informacja o rynku pracy prezentuje dane dotyczące pracujących, bezrobotnych i biernych zawodowo uzyskane z reprezentacyjnego Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności w IV kwartale 2011 r. w porównaniu z wynikami badań przeprowadzonych w IV kwartale 2008, 2009 i 2010 r. oraz z III kwartałem 2011 r.

Wyniki badania reprezentacyjnego uogólniane są na populację generalną przy wykorzystaniu danych pochodzących z bilansów ludności opracowanych na podstawie NSP 2002. Od I kwartału 2010 r. próba do BAEL została dwukrotnie zwiększona i obecnie liczy 54,7 tys. mieszkań.

W opracowaniu wykorzystano również dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej dotyczące bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy, ofert pracy zgłoszonych do urzędów pracy oraz zwolnień z przyczyn dotyczących zakładów pracy.

Kwartalne Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności stanowi podstawowe źródło informacji o sytuacji na rynku pracy. Badanie obejmuje wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych (z zakresu badania wyłączone jest ludność przebywająca w gospodarstwach zbiorowych, tzn. w hotelach pracowniczych, internatach, domach studenckich, koszarach wojskowych, domach opieki itp.). Metodologia BAEL oparta jest na definicjach zalecanych do stosowania przez Międzynarodową Organizację Pracy i Eurostat. Podstawowym kryterium podziału ludności, z punktu widzenia aktywności ekonomicznej, na pracujących, bezrobotnych i biernych zawodowo jest praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy w badanym tygodniu.

### PODSTAWOWE DEFINICJE

**Gospodarstwo domowe** oznacza zespół osób spokrewnionych lub spowinowaconych, a także niespokrewnionych, razem mieszkających i utrzymujących się wspólnie.

**Do ludności aktywnej zawodowo** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej uznane za pracujące lub bezrobotne, zgodnie z definicjami podanymi niżej.

**Za pracującą** uznano każdą osobę, która w badanym tygodniu:

- wykonywała pracę przynoszącą zarobek lub dochód jako pracownik najemny, pracujący na własny rachunek lub pomagający członek rodziny,
- miała pracę, ale jej nie wykonywała:
  - \* z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
  - \* z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła:
    - do 3 miesięcy,
    - powyżej 3 miesięcy, ale osoba ta była pracownikiem najemnym i w tym czasie otrzymywała co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia (od I kwartału 2006 r.).

**Bezrobotni, według BAEL**, są to osoby w wieku 15—74 lata, które spełniały jednocześnie 3 warunki:

- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
- aktywnie poszukiwały pracy,
- były gotowe podjąć pracę w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych należą także osoby, które nie poszukiwały pracy, ponieważ miały pracę załatwioną i oczekiwały na jej rozpoczęcie przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące oraz były gotowe tę pracę podjąć (do 2003 r. włącznie definicja nie uwzględniała ich gotowości do podjęcia pracy).

Inną definicję osoby bezrobotnej przyjęto w statystyce urzędów pracy, która zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązuje od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami).

**Do bezrobotnych zarejestrowanych** zalicza się osoby niezatrudnione i niewykonyujące innej pracy zarobkowej, zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli są to osoby niepełnosprawne — zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczące się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych lub szkół wyższych w systemie wieczorowym albo zaocznym, zarejestrowane we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukujące zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- ukończyły 18 lat i jednocześnie nie ukończyły: kobiety — 60 lat, a mężczyźni — 65 lat,
- nie nabyły prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobierają świadczenia rehabilitacyjnego, świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, zasiłku chorobowego lub macierzyńskiego,
- nie są właścicielami lub posiadaczami (samoistnymi lub zależnymi) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych, nie podlegają ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o analogicznej powierzchni,
- nie uzyskują miesięcznego przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych,
- nie pobierają, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka.

Liczba i struktura bezrobotnych na podstawie badania aktywności ekonomicznej ludności różni się od bezrobocia rejestrowanego (statystyka urzędów pracy), a rozbieżność liczb wynika z różnicy w definicjach osoby bezrobotnej, zastosowanych w wyżej wymienionych badaniach.

**Ludność bierna zawodowo** — to osoby w wieku 15 lat i więcej, które nie zostały zaklasyfikowane jako pracujące lub bezrobotne, tzn. osoby, które w okresie badanego tygodnia:

- nie pracowały i nie poszukiwały pracy,
- nie pracowały i poszukiwały pracy, ale nie były gotowe do jej podjęcia w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym,
- nie pracowały i nie poszukiwały pracy, ponieważ miały pracę załatwioną i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie:
  - dłuższym niż 3 miesiące,
  - do 3 miesięcy, ale nie były gotowe tej pracy podjąć.



# CENTRAL STATISTICAL OFFICE

## Labour Department

### MONITORING OF THE LABOUR MARKET

Warszawa, 2012.02.23

## Quarterly information on the labour market

### INTRODUCTION

Quarterly information on the labour market presents data on the employed, unemployed, and economically inactive gathered from the sample Labour Force Survey in **the 4<sup>th</sup> quarter of 2011** as compared to the results of the surveys conducted in the 4<sup>th</sup> quarter of 2008, 2009 and 2010 and the 3<sup>rd</sup> quarter of 2011.

The results of the sample surveys are generalized with the appliance of data from the population balances compiled on the basis of the National Census 2002. Since the first quarter of 2010, the LFS sample has been doubled and currently it comprises 54.7 thousand dwellings. The data from the Ministry of Labour and Social Policy were also included in the publication. There are: unemployed persons registered in the labour offices, job advertisements (vacancies) offered to labour the offices, and terminations for company reasons. The quarterly Labour Force Survey is the main source of information on situation on the labour market. The survey covers all persons aged 15 and more who are members of the sampled households (excluded from the survey is population living in the institutional households i.e. workers hostels, boarding houses, dormitories, barracks, social welfare homes, etc.). The LFS methodology is based on definitions recommended by the International Labour Office and Eurostat.

The basic criterion for division of population from the point of view of economic activity into the employed, the unemployed and the economically inactive is work, i.e. performing, having or seeking a job in the reference week.

### BASIC DEFINITIONS

The term „household” means a group of related or not related people living together and maintaining themselves jointly.

**Economically active population** means people aged 15 and more who are recognized as the employed or the unemployed, according to the following definitions.

The **employed** — anybody who in the reference week:

- performed any kind of providing work earnings or income, as an employee, self-employed or contributing family worker;
- had work but did not perform it:
  - \* due to sickness, maternity leave or vacation,
  - \* due to other reasons, but the break in employment:

- did not exceed 3 months,

- exceeded 3 months, but these persons were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries (**since the 1<sup>st</sup> quarter of 2006**).

The **unemployed** according to the LFS are persons aged 15—74 who simultaneously fulfilled the following three conditions:

- were not working in the reference week,
- were active job-seekers,
- were available for work within two weeks after the reference week.

As unemployed are also considered persons who were not job-seekers because they already had found a job and they were waiting to start it in the period not longer than 3 months and they were able to take the job (until the end of 2003 the ability was not taken into consideration).

Another **definition of an unemployed person was used by the labour offices**, which in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, is in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No.99, item 1001 with later amendments).

As **unemployed persons** are understood persons who are not employed and not performing any income-generating work, able and ready to take full-time employment (or in case of disabled persons — are able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service), are not attending any full-time school with the exception of schools for adults or tertiary schools in the evening or weekend education system, and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence, and seeking employment or any other income-generating work if they, among others;

- are aged 18 or more; are aged less than 60 (for women) or less than 65 (for men);
- did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, pension due to training, disability or social welfare pension, are not receiving: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation benefit or a sick or maternity benefit;
- are not owners or holders (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha, are not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with a similar area;
- do not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work; excluding income generated from money gathered on bank accounts;
- do not receive on the basis of regulations concerning family allowances a nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood.

Number and structure of the unemployed according to the Labour Force Survey differs from the registered unemployment (statistics of labour offices), and the divergence in figures results from the difference in definitions applied in the above mentioned surveys.

**Economically inactive population** means persons aged 15 and more, who were not classified as employed or unemployed, i.e. persons who during the reference week:

- did not work and were not job-seekers,
- did not work and were job-seekers, but were not ready to start a job within two weeks after the reference week,
- did not work and were not job-seekers because they had found a job and they were waiting to start it in the period:
  - longer than 3 months
  - not longer than 3 months, but they were not able to take the job.

**I. AKTYWNOŚĆ ZAWODOWA**  
**ECONOMIC ACTIVITY**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010	2011			
	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter		III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	+/- w porównaniu z +/- as compared to		
					IV kwartałem 2010 4 <sup>th</sup> quarter 2010	III kwartałem 2011 3 <sup>rd</sup> quarter 2011	
					w % in %		
1. WSPÓŁCZYNNIKI AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ ACTIVITY RATES							
Ogółem Total . . . . .	54,7	55,1	55,8	56,4	56,3	0,5	-0,1
mężczyźni males . . . . .	63,1	63,5	64,3	64,9	64,7	0,4	-0,2
kobiety females . . . . .	47,1	47,5	48,2	48,6	48,7	0,5	0,1
Miasta Urban areas . . . . .	54,5	55,0	56,2	56,3	56,4	0,2	0,1
Wieś Rural areas . . . . .	55,0	55,2	55,3	56,5	56,1	0,8	-0,4
z tego: of which:							
ludność w gospodarstwach domowych z użyt- kownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego population in households with a holder of a farm	66,0	66,4	65,4	67,1	66,0	0,6	-1,1
ludność bezrolna population in households without a farm	46,8	47,8	48,4	49,3	49,3	0,9	0,0
Z ogółem w wieku: Of total by age:							
15–24 lat . . . . .	33,4	34,2	33,7	34,9	33,6	-0,1	-1,3
25–34 . . . . .	85,1	84,6	85,2	84,9	85,5	0,3	0,6
35–44 . . . . .	87,8	87,5	87,7	87,6	88,0	0,3	0,4
45–59/64 . . . . .	62,5	63,9	65,3	66,5	66,3	1,0	-0,2
60/65 lat i więcej and more . . . . .	6,1	5,6	6,5	6,7	6,9	0,4	0,2
w wieku: in the age:							
produkcyjnym (18–59/64) <sup>a</sup> working <sup>a</sup> . . . . .	70,6	71,2	72,0	72,8	72,8	0,8	0,0
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) <sup>b</sup> post-working <sup>b</sup> . . . . .	6,1	5,6	6,5	6,7	6,9	0,4	0,2
20–24 . . . . .	57,0	58,1	56,6	57,7	56,0	-0,6	-1,7
20–64 . . . . .	70,4	70,8	71,4	71,9	71,9	0,5	0,0
55–64 . . . . .	33,8	35,1	37,9	40,3	40,4	2,5	0,1
15–64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) (the working age according to the Eurostat definition) . . . . .	64,3	64,9	65,7	66,5	66,5	0,8	0,0
Według województw: By voivodships:							
dolnośląskie . . . . .	52,7	55,0	54,6	54,0	53,9	-0,7	-0,1
kujawsko-pomorskie . . . . .	54,1	55,2	54,1	55,1	55,2	1,1	0,1
lubelskie . . . . .	56,1	56,3	56,6	58,1	57,1	0,5	-1,0
lubuskie . . . . .	51,4	55,4	56,4	56,8	55,7	-0,7	-1,1
łódzkie . . . . .	55,7	55,7	57,8	57,1	57,6	-0,2	0,5
małopolskie . . . . .	52,9	53,6	54,7	56,7	55,6	0,9	-1,1
mazowieckie . . . . .	60,1	58,3	58,5	60,7	60,7	2,2	0,0
opolskie . . . . .	51,1	54,4	53,3	53,3	54,2	0,9	0,9
podkarpackie . . . . .	55,8	55,9	56,1	56,7	57,2	1,1	0,5
podlaskie . . . . .	55,4	54,3	54,6	56,5	56,1	1,5	-0,4
pomorskie . . . . .	53,9	53,5	56,9	55,4	55,8	-1,1	0,4
śląskie . . . . .	52,1	52,5	53,1	53,5	54,5	1,4	1,0
świętokrzyskie . . . . .	57,0	57,1	57,4	58,0	57,5	0,1	-0,5
warmińsko-mazurskie . . . . .	52,0	52,7	53,8	51,9	52,8	-1,0	0,9
wielkopolskie . . . . .	55,1	56,2	58,0	58,0	57,1	-0,9	-0,9
zachodniopomorskie . . . . .	50,0	51,3	52,9	52,8	51,6	-1,3	-1,2
Według poziomu wykształcenia: By level of education:							
wyższe tertiary . . . . .	80,7	80,7	80,7	80,5	80,4	-0,3	-0,1
policealne i średnie zawodowe . . . . .	67,0	66,9	66,9	66,8	67,1	0,2	0,3
post-secondary and vocational secondary							
średnie ogólnokształcące general secondary	46,8	47,0	48,1	48,2	48,0	-0,1	-0,2
zasadnicze zawodowe basic vocational	64,7	63,9	63,8	64,0	63,3	-0,5	-0,7
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe lower secondary, primary and incomplete primary	20,1	19,1	19,7	20,6	19,7	0,0	-0,9
Osoby niepełnosprawne Disabled persons							
Ogółem Total . . . . .	16,1	15,9	17,4	17,6	17,3	-0,1	-0,3
mężczyźni males . . . . .	20,6	19,5	20,5	20,9	20,1	-0,4	-0,8
kobiety females . . . . .	11,8	12,3	14,3	14,3	14,5	0,2	0,2
Miasta Urban areas . . . . .	16,3	16,2	18,3	18,0	17,8	-0,5	-0,2
Wieś Rural areas . . . . .	15,9	15,5	15,9	17,0	16,3	0,4	-0,7

a 18–59 lat dla kobiet, 18–64 lata dla mężczyzn. a Women aged 18–59, men aged 18–64.

b 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. b Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

**II. POPYT NA PRACĘ**  
**LABOUR DEMAND**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010	2011			
				III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	IV kwartał 2010=100 4 <sup>th</sup> quarter 2010=100	III kwartał 2011=100 3 <sup>rd</sup> quarter 2011=100
	w tysiącach in thousands						
<b>1. PRACUJĄCY EMPLOYED</b>							
<b>Ogółem Total . . . . .</b>	<b>16005</b>	<b>15885</b>	<b>16075</b>	<b>16284</b>	<b>16201</b>	<b>100,8</b>	<b>99,5</b>
mężczyźni males . . . . .	8813	8701	8844	9027	8946	101,2	99,1
kobiety females . . . . .	7193	7184	7231	7257	7255	100,3	100,0
Miasta Urban areas . . . . .	9894	9820	9966	9991	10004	100,4	100,1
Wieś Rural areas . . . . .	6111	6065	6109	6292	6197	101,4	98,5
Według sektorów ekonomicznych <sup>a</sup> : By economic sectors <sup>a</sup> :							
rolniczy agricultural . . . . .	2136	2051	2044	2130	1989	97,3	93,4
przemysłowy industrial . . . . .	5128	4899	4879	4966	4989	102,3	100,5
usługowy services . . . . .	8732	8930	9146	9183	9219	100,8	100,4
Według sektorów własności: By sectors of ownership:							
publiczny public . . . . .	4308	4160	4227	4120	4118	97,4	100,0
prywatny private . . . . .	11697	11725	11848	12163	12083	102,0	99,3
w tym: of which:							
pracujący w indywidualnych gospodarstwach rolnych . . . . . employed on private farms in agriculture	1996	1919	1892	1979	1841	97,3	93,0
Według statusu zatrudnienia: By status in employment:							
pracownicy najemni . . . . . employees	12447	12363	12437	12585	12568	101,1	99,9
pracodawcy i pracujący na własny rachunek employers and self-employed	2914	2906	3036	3049	3045	100,3	99,9
pomagający członkowie rodzin . . . . . contributing family workers	644	617	602	649	587	97,5	90,4
Pracownicy najemni według rodzaju umowy o pracę: Employess by work contract:							
na czas nieokreślony permanent job . .	9096	9084	8986	9130	9145	101,8	100,2
na czas określony temporary job . . .	3351	3278	3451	3456	3423	99,2	99,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi na str. 12.  
<sup>a</sup> See notes page 12.

**II. POPYT NA PRACĘ (cd.)**  
**LABOUR DEMAND (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010	2011			
	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	IV kwartał 2010=100 4 <sup>th</sup> quarter 2010=100	III kwartał 2011=100 3 <sup>rd</sup> quarter 2011=100		
<b>1. PRACUJĄCY (dok.)</b> <b>EMPLOYED (cont.)</b>	w tysiącach in thousands						
Pracujący w więcej niż jednym miejscu pracy Persons with more than one job	1139	1129	1143	1155	1169	102,3	101,2
Pracujący poszukujący innej pracy niż obecnie wykonywana Seeking another job than currently performed	519	494	580	462	444	76,6	96,1
w tym z przyczyn: of which by reasons:							
obawa przed utratą obecnej pracy afraid of losing current job	30	40	44	23	26	59,1	113,0
poszukiwanie lepszych warunków finansowych seeking better paid job	302	261	334	267	231	69,2	86,5
<b>Osoby niepełnosprawne Disabled persons</b>							
<b>Ogółem Total</b>	534	495	510	509	495	97,1	97,2
mężczyźni males	340	308	302	306	291	96,4	95,1
kobiety females	194	187	208	202	204	98,1	101,0
Miasta Urban areas	321	309	328	318	313	95,4	98,4
Wieś Rural areas	212	186	182	191	183	100,5	95,8
<b>2. TYGODNIOWY CZAS PRACY WEEKLY WORKING TIME</b>	w godzinach in hours						
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w pracy głównej i dodatkowej Average number of hours worked in the main and additional job	39,6	39,2	39,3	41,5	39,2	99,7	94,5
mężczyźni males	41,9	41,3	41,5	43,6	41,3	99,5	94,7
kobiety females	36,8	36,7	36,7	38,9	36,7	100,0	94,3
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w pracy głównej Average number of hours worked in the main job	38,8	38,5	38,5	40,7	38,5	100,0	94,6
według statusu zatrudnienia: by status in employment:							
pracownicy najemni employees	38,7	38,3	38,6	39,9	38,4	99,5	96,2
pracodawcy i pracujący na własny rachunek employers and self-employed	41,5	40,8	40,4	45,1	40,5	100,2	89,8
pomagający członkowie rodzin contributing family workers	29,7	31,3	29,2	34,2	30,3	103,8	88,6
<b>3. WOLNE MIEJSCA PRACY<sup>a</sup></b> <b>VACANCIES<sup>a</sup></b>	w tysiącach in thousands						
<b>Ogółem Total</b>	198	172	195	142	135	69,2	95,1
w sektorze publicznym in public sector	47	44	40	37	18	45,0	48,6
w sektorze prywatnym in private sector	151	128	155	105	117	75,5	111,4

<sup>a</sup> Oferty zgłoszone do urzędów pracy w okresie kwartału; dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. <sup>a</sup> Job advertisements (vacancies) offered to labour offices within a quarter; data of the Ministry of Labour and Social Policy.

II. POPYT NA PRACĘ (dok.)  
LABOUR DEMAND (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010	2011			
	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter		III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter		+/- w porównaniu z +/- as compared to	
						IV kwartałem 2010 4 <sup>th</sup> quarter 2010	III kwartałem 2011 3 <sup>rd</sup> quarter 2011
	w %		in %				
<b>1. WSKAŹNIKI ZATRUDNIENIA EMPLOYMENT RATES</b>							
<b>Ogółem Total</b>	<b>51,0</b>	<b>50,4</b>	<b>50,6</b>	<b>51,1</b>	<b>50,8</b>	<b>0,2</b>	<b>-0,3</b>
mężczyźni males	59,3	58,3	58,6	59,5	58,9	0,3	-0,6
kobiety females	43,5	43,3	43,4	43,5	43,4	0,0	-0,1
Miasta Urban areas	50,7	50,3	50,9	50,9	51,0	0,1	0,1
Wieś Rural areas	51,5	50,6	50,3	51,4	50,5	0,2	-0,9
z tego: of which:							
ludność w gospodarstwach domowych z użyt- kownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego	63,5	63,5	61,9	63,6	62,2	0,3	-1,4
ludność bezrolna	42,5	42,1	42,3	42,9	42,5	0,2	-0,4
Z ogółem w wieku: Of total by age:							
15-24 lat	27,7	26,5	25,8	26,1	24,7	-1,1	-1,4
25-34	79,7	77,2	77,0	76,5	76,8	-0,2	0,3
35-44	83,4	82,3	81,9	82,1	81,8	-0,1	-0,3
45-59/64	59,2	59,8	60,4	61,8	61,4	1,0	-0,4
60/65 lat i więcej and more	5,9	5,6	6,4	6,6	6,7	0,3	0,1
w wieku: in the age:							
produkcyjnym (18-59/64) <sup>a</sup> working <sup>a</sup>	65,7	65,1	65,2	65,9	65,5	0,3	-0,4
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) <sup>b</sup> post-working <sup>b</sup>	5,9	5,6	6,4	6,6	6,7	0,3	0,1
20-24	47,6	45,8	43,8	43,8	41,8	-2,0	-2,0
20-64	65,7	64,9	64,8	65,3	64,9	0,1	-0,4
55-64	32,0	33,0	35,3	37,7	37,6	2,3	-0,1
15-64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) (the working age according to the Eurostat definition)	60,0	59,4	59,6	60,2	59,9	0,3	-0,3
Według województw: By voivodships:							
dolnośląskie	48,0	49,8	49,1	48,6	48,2	-0,9	-0,4
kujawsko-pomorskie	49,7	49,1	48,4	48,7	49,0	0,6	0,3
lubelskie	51,4	50,4	51,1	53,0	51,6	0,5	-1,4
lubuskie	48,8	50,3	51,1	51,1	50,3	-0,8	-0,8
łódzkie	52,3	51,4	52,6	52,3	52,1	-0,5	-0,2
małopolskie	50,0	49,5	49,5	51,8	50,1	0,6	-1,7
mazowieckie	56,7	54,6	54,3	55,8	56,1	1,8	0,3
opolskie	48,3	49,5	48,6	48,6	49,1	0,5	0,5
podkarpackie	51,8	50,2	50,1	49,4	49,6	-0,5	0,2
podlaskie	51,5	50,7	49,6	51,8	50,4	0,8	-1,4
pomorskie	51,9	49,3	51,4	51,1	50,7	-0,7	-0,4
śląskie	48,6	48,7	48,4	48,2	49,3	0,9	1,1
świętokrzyskie	51,6	51,0	50,7	51,1	49,8	-0,9	-1,3
warmińsko-mazurskie	48,3	48,2	48,5	47,2	47,4	-1,1	0,2
wielkopolskie	51,6	51,4	53,1	53,2	52,6	-0,5	-0,6
zachodniopomorskie	45,7	45,2	46,8	46,9	45,5	-1,3	-1,4
Według poziomu wykształcenia: By level of education:							
wyższe tertiary	77,8	76,7	76,9	76,1	76,1	-0,8	0,0
policealne i średnie zawodowe post-secondary and vocational secondary	62,6	61,5	60,8	61,1	60,9	0,1	-0,2
średnie ogólnokształcące general secondary	42,4	42,1	41,8	41,7	41,4	-0,4	-0,3
zasadnicze zawodowe basic vocational	60,2	57,9	57,1	57,4	56,1	-1,0	-1,3
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe lower secondary, primary and incomplete primary	17,8	16,1	16,3	17,1	16,3	0,0	-0,8
<b>Osoby niepełnosprawne Disabled persons</b>							
<b>Ogółem Total</b>	<b>14,4</b>	<b>14,2</b>	<b>15,0</b>	<b>15,0</b>	<b>14,6</b>	<b>-0,4</b>	<b>-0,4</b>
mężczyźni males	18,7	17,4	17,8	18,1	17,4	-0,4	-0,7
kobiety females	10,3	10,8	12,3	11,9	11,9	-0,4	0,0
Miasta Urban areas	14,0	14,3	15,6	14,9	14,6	-1,0	-0,3
Wieś Rural areas	15,0	14,0	14,1	15,2	14,7	0,6	-0,5

a 18-59 lat dla kobiet, 18-64 lata dla mężczyzn. a Women aged 18-59, men aged 18-64.

b 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. b Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

**III. BEZROBOCIE<sup>a</sup>**  
**UNEMPLOYMENT<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010	2011			
	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	IV kwartał 2010=100 4 <sup>th</sup> quarter 2010=100	III kwartał 2011=100 3 <sup>rd</sup> quarter 2011=100		
<b>1. BEZROBOTNI</b> <b>UNEMPLOYED</b>	w tysiącach in thousands						
<b>Ogółem Total</b> . . . . .	<b>1154</b>	<b>1471</b>	<b>1649</b>	<b>1679</b>	<b>1750</b>	<b>106,1</b>	<b>104,2</b>
mężczyźni males . . . . .	559	778	858	817	867	101,0	106,1
kobiety females . . . . .	594	694	791	863	883	111,6	102,3
Miasta Urban areas . . . . .	733	926	1038	1047	1066	102,7	101,8
Wieś Rural areas . . . . .	421	545	611	632	684	111,9	108,2
<b>Według metod poszukiwania pracy</b> <b>By methods of a job searching</b>							
poprzez biuro pracy . . . . . through labour offices	834	1097	1195	1216	1290	107,9	106,1
zamieszczanie, odpowiadanie na ogłoszenia placing or answering job advertisements	412	552	615	674	743	120,8	110,2
poprzez krewnych i znajomych . . . . . through relatives and friends	923	1183	1324	1338	1409	106,4	105,3
bezpośrednio w zakładzie pracy . . . . . direct contact with employers	678	877	994	1037	1084	109,1	104,5
podjęcie starań o zorganizowanie własnego miejsca pracy . . . . . making efforts to become self-employed	37	37	61	57	54	88,5	94,7
<b>Według czasu poszukiwania pracy<sup>b</sup></b> <b>By duration of job search<sup>b</sup></b>							
6 miesięcy i mniej months and less . . . .	639	834	849	771	825	97,2	107,0
7–12 . . . . .	209	266	315	379	345	109,5	91,0
13 miesięcy i więcej months and more	306	371	485	530	580	119,6	109,4
<b>Przeciętny czas poszukiwania pracy<sup>b</sup></b> <b>Average duration of job search<sup>b</sup></b>	w miesiącach in months						
ogółem total . . . . .	11,2	11,2	10,2	10,8	11,1	108,8	102,8
mężczyźni males . . . . .	10,2	10,4	10,0	10,8	10,9	109,0	100,9
kobiety females . . . . .	12,1	12,0	10,3	10,8	11,3	109,7	104,6
<b>Z ogółem: Of total:</b>	w tysiącach in thousands						
oczekujący na rozpoczęcie pracy <sup>c</sup> . . . . . the expecting for job begining <sup>c</sup>	44	33	46	45	38	82,6	84,4
zarejestrowani w urzędzie pracy jako bezro- botni . . . . . registered in labour offices as unemployed	739	999	1100	1088	1163	105,7	106,9
w tym: of which:							
pobierający zasiłek dla bezrobotnych the unemployed receiving unemployment be- nefit	119	209	192	176	192	100,0	109,1
<b>Osoby niepełnosprawne Disabled persons</b>							
<b>Ogółem Total</b> . . . . .	<b>64</b>	<b>61</b>	<b>80</b>	<b>89</b>	<b>89</b>	<b>111,3</b>	<b>100,0</b>
mężczyźni males . . . . .	36	36	47	48	46	97,9	95,8
kobiety females . . . . .	27	25	34	41	43	126,5	104,9
Miasta Urban areas . . . . .	51	41	57	67	68	119,3	101,5
Wieś Rural areas . . . . .	13	20	23	22	21	91,3	95,5

<sup>a</sup> Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. <sup>a</sup> Labour Force Survey data. <sup>b</sup> Od I kwartału 2008 r. czas poszukiwania pracy liczony jest od momentu zakończenia przerwy w poszukiwaniu pracy, o ile wystąpiła i trwała co najmniej 4 tygodnie. <sup>b</sup> Since the first quarter of 2008, the duration of job search has been calculated since the moment of ending the break in a job search providing that it happened and lasted at least 4 weeks.

<sup>c</sup> Patrz uwagi na str. 1. <sup>c</sup> See notes page 1.

III. BEZROBOCIE<sup>a</sup> (cd.)  
UNEMPLOYMENT<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010	2011			
	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter		III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	IV kwartał 2010=100 4 <sup>th</sup> quarter 2010=100	III kwartał 2011=100 4 <sup>rd</sup> quarter 2011=100	
	w tysiącach in thousands						
2. ŹRÓDŁA REKRUTACJI BEZROBOTNYCH SOURCES OF UNEMPLOYMENT							
Stracili pracę Job losers							
ogółem total . . . . .	416	666	770	747	813	105,6	108,8
mężczyźni males . . . . .	222	379	438	387	443	101,1	114,5
kobiety females . . . . .	194	287	331	360	369	111,5	102,5
Zrezygnowali z pracy Job leavers							
ogółem total . . . . .	109	89	93	95	93	100,0	97,9
mężczyźni males . . . . .	62	52	59	56	53	89,8	94,6
kobiety females . . . . .	47	37	34	38	40	117,6	105,3
Powracają do pracy po przerwie (reaktywizujący się)							
Re-entrants							
ogółem total . . . . .	384	436	492	486	496	100,8	102,1
mężczyźni males . . . . .	166	191	219	206	204	93,2	99,0
kobiety females . . . . .	219	244	273	280	291	106,6	103,9
Podjmują pracę po raz pierwszy (aktywizujący się)							
New entrants							
ogółem total . . . . .	244	280	295	351	349	118,3	99,4
w tym absolwenci . . . . . of which school leavers	118	160	157	188	179	114,0	95,2
mężczyźni males . . . . .	110	155	142	168	167	117,6	99,4
kobiety females . . . . .	134	125	152	183	183	120,4	100,0
3. BEZROBOTNI UPRZEDNIO PRACUJĄCY <sup>b</sup> UNEMPLOYED PREVIOUSLY EMPLOYED <sup>b</sup>							
Ogółem Total . . . . .	910	1191	1354	1328	1401	103,5	105,5
w tym: of which:							
Według sektorów ekonomicznych ostatniego miejsca pracy <sup>b</sup>							
By economic sectors of the last job <sup>b</sup>							
rolniczy agricultural . . . . .	31	46	41	36	47	114,6	130,6
przemysłowy industrial . . . . .	291	439	490	435	484	98,8	111,3
usługowy services . . . . .	425	534	626	675	688	109,9	101,9
w tym: of which:							
edukacja education . . . . .	27	35	48	60	56	116,7	93,3
opieka zdrowotna i pomoc społeczna . . human health and social work activities	22	26	32	31	35	109,4	112,9
Według sektorów własności:							
By sectors of ownership:							
publiczny public . . . . .	146	194	209	210	218	104,3	103,8
prywatny private . . . . .	604	824	949	938	1001	105,5	106,7

<sup>a</sup> Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. <sup>a</sup> Labour Force Survey data.  
<sup>b</sup> Patrz uwagi na str. 12. <sup>b</sup> See notes page 12.



### III. BEZROBOCIE<sup>a</sup> (dok.)

#### UNEMPLOYMENT<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010	2011			
	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter			III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	+/- w porównaniu z +/- as compared to	
						IV kwartałem 2010	III kwartałem 2011
						4 <sup>th</sup> quarter 2010	3 <sup>rd</sup> quarter 2011
w % in %							
4. STOPA BEZROBOCIA UNEMPLOYMENT RATE							
Ogółem Total	6,7	8,5	9,3	9,3	9,7	0,4	0,4
mężczyźni males	6,0	8,2	8,8	8,3	8,8	0,0	0,5
kobiety females	7,6	8,8	9,9	10,6	10,9	1,0	0,3
Miasta Urban areas	6,9	8,6	9,4	9,5	9,6	0,2	0,1
Wieś Rural areas	6,4	8,2	9,1	9,1	9,9	0,8	0,8
z tego: of which:							
ludność w gospodarstwach domowych z użytko- wnikiem indywidualnego gospodarstwa rol- nego	3,7	4,4	5,4	5,1	5,8	0,4	0,7
ludność bezrolna	9,3	11,8	12,5	12,9	13,7	1,2	0,8
Z ogółem w wieku: Of total by age:							
15–24 lat	17,1	22,3	23,6	25,4	26,5	2,9	1,1
25–34	6,4	8,7	9,7	9,9	10,1	0,4	0,2
35–44	5,0	5,9	6,6	6,3	7,0	0,4	0,7
45 lat i więcej and more	5,2	6,1	7,1	6,8	7,1	0,0	0,3
w wieku: in the age:							
produkcyjnym (18–59/64) <sup>b</sup> working <sup>b</sup>	6,8	8,6	9,5	9,5	9,9	0,4	0,4
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) <sup>c</sup> post-working <sup>c</sup>	1,6	x	2,2	1,4	2,4	0,2	1,0
20–24	16,5	21,3	22,5	24,0	25,4	2,9	1,4
20–64	6,6	8,3	9,2	9,2	9,6	0,4	0,4
55–64	5,4	5,9	6,9	6,5	6,9	0,0	0,4
15–64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) (the working age according to the Eurostat definition)	6,8	8,6	9,4	9,5	9,9	0,5	0,4
Według województw: By voivodships:							
dolnośląskie	9,0	9,5	10,1	9,9	10,6	0,5	0,7
kujawsko-pomorskie	8,0	10,9	10,5	11,5	11,2	0,7	–0,3
lubelskie	8,4	10,5	9,6	8,8	9,5	–0,1	0,7
lubuskie	4,8	9,5	9,3	10,1	9,7	0,4	–0,4
łódzkie	6,0	7,7	9,1	8,5	9,5	0,4	1,0
małopolskie	5,5	7,5	9,4	8,6	9,9	0,5	1,3
mazowieckie	5,6	6,3	7,3	8,0	7,6	0,3	–0,4
opolskie	5,6	9,0	9,1	8,9	9,4	0,3	0,5
podkarpackie	7,2	10,2	10,8	12,8	13,3	2,5	0,5
podlaskie	6,9	6,4	9,0	8,3	10,2	1,2	1,9
pomorskie	3,9	7,8	9,6	7,8	9,2	–0,4	1,4
śląskie	6,8	7,2	8,8	9,9	9,5	0,7	–0,4
świętokrzyskie	9,6	10,6	11,7	11,9	13,3	1,6	1,4
warmińsko-mazurskie	7,2	8,5	10,0	9,0	10,4	0,4	1,4
wielkopolskie	6,3	8,6	8,6	8,3	7,9	–0,7	–0,4
zachodniopomorskie	8,6	11,8	11,4	11,2	11,8	0,4	0,6
Według poziomu wykształcenia: By level of education:							
wyższe tertiary	3,6	5,0	4,7	5,5	5,3	0,6	–0,2
policealne i średnie zawodowe	6,5	8,0	9,1	8,5	9,3	0,2	0,8
średnie ogólnokształcące general secondary	9,6	10,3	13,1	13,4	13,8	0,7	0,4
zasadnicze zawodowe basic vocational	7,0	9,3	10,5	10,4	11,3	0,8	0,9
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe	11,4	15,9	17,2	16,7	17,1	–0,1	0,4
lower secondary, primary and incomplete primary							
Osoby niepełnosprawne Disabled persons							
Ogółem Total	10,7	11,0	13,6	14,9	15,2	1,6	0,3
mężczyźni males	9,6	10,5	13,5	13,6	13,6	0,1	0,0
kobiety females	12,2	11,8	14,0	16,9	17,3	3,3	0,4
Miasta Urban areas	13,7	11,7	14,8	17,4	17,8	3,0	0,4
Wieś Rural areas	5,8	9,7	11,2	10,3	10,3	–0,9	0,0

<sup>a</sup> Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. <sup>a</sup> Labour Force Survey data.

<sup>b</sup> 18–59 lat dla kobiet, 18–64 lata dla mężczyzn. <sup>b</sup> Women aged 18–59, men aged 18–64.

<sup>c</sup> 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. <sup>c</sup> Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

**IV. BEZROBOCIE REJESTROWANE<sup>a</sup>**  
**REGISTERED UNEMPLOYMENT<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010	2011			
	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	IV kwartał 2010=100 4 <sup>th</sup> quarter 2010=100	III kwartał 2011=100 3 <sup>rd</sup> quarter 2011=100		
<b>1. BEZROBOTNI stan w końcu kwartału</b> <i>UNEMPLOYED as of the end of a quarter</i>	w tysiącach <i>in thousands</i>						
<b>Ogółem</b> <i>Total</i> . . . . .	<b>1474</b>	<b>1893</b>	<b>1955</b>	<b>1862</b>	<b>1983</b>	<b>101,4</b>	<b>106,5</b>
mężczyźni <i>males</i> . . . . .	641	927	940	837	923	98,2	110,3
kobiety <i>females</i> . . . . .	833	966	1015	1025	1060	104,4	103,4
<b>Osoby niepełnosprawne</b> <i>Disabled persons</i>							
<b>Ogółem</b> <i>Total</i> . . . . .	<b>73</b>	<b>95</b>	<b>100</b>	<b>99</b>	<b>105</b>	<b>105,0</b>	<b>106,1</b>
mężczyźni <i>males</i> . . . . .	36	48	50	49	53	106,0	108,2
kobiety <i>females</i> . . . . .	37	47	50	50	52	104,0	104,0
<b>2. PŁYNNOŚĆ BEZROBOTNYCH w okresie kwartału</b> <i>INFLOW AND OUTFLOW during a quarter</i>							
<b>Napływ (nowo zarejestrowani)</b> <i>Inflow (newly registered)</i>							
<b>ogółem</b> <i>total</i> . . . . .	<b>717</b>	<b>832</b>	<b>843</b>	<b>647</b>	<b>693</b>	<b>82,2</b>	<b>107,1</b>
mężczyźni <i>males</i> . . . . .	359	444	444	307	369	83,1	120,2
kobiety <i>females</i> . . . . .	358	388	399	340	324	81,2	95,3
z ogółem zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy <i>of total dismissals for reasons connected with the activities of the establishment</i>	14	24	18	15	19	105,6	126,7
mężczyźni <i>males</i> . . . . .	6	13	8	7	9	112,5	128,6
kobiety <i>females</i> . . . . .	8	11	10	8	10	100,0	125,0
dotychczas nie pracujący <i>previously not employed</i>	181	199	197	155	139	70,6	89,7
mężczyźni <i>males</i> . . . . .	75	93	91	69	68	74,7	98,6
kobiety <i>females</i> . . . . .	106	106	106	86	71	67,0	82,6
powracający do rejestracji <i>re-entrants to unemployment rolls</i>	596	673	703	484	562	79,9	116,1
mężczyźni <i>males</i> . . . . .	298	355	369	230	300	81,3	130,4
kobiety <i>females</i> . . . . .	298	318	334	254	262	78,4	103,1
<b>Odpływ (wyrejestrowani)</b> <i>Outflow (with drawn from registers)</i>							
<b>ogółem</b> <i>total</i> . . . . .	<b>620</b>	<b>655</b>	<b>700</b>	<b>668</b>	<b>572</b>	<b>81,7</b>	<b>85,6</b>
mężczyźni <i>males</i> . . . . .	281	326	353	344	284	80,5	82,6
kobiety <i>females</i> . . . . .	339	329	347	324	288	83,0	88,9
z ogółem: <i>of total:</i>							
bezrobotni, którzy podjęli pracę <i>unemployed persons who received job</i>	231	261	289	285	259	89,6	90,9
mężczyźni <i>males</i> . . . . .	105	128	142	138	117	82,4	84,8
kobiety <i>females</i> . . . . .	126	133	147	147	142	96,6	96,6
<b>3. STOPA BEZROBOCIA stan w końcu kwartału</b> <i>UNEMPLOYMENT RATE as of the end of a quarter</i>	w % <i>in %</i>						
<b>Ogółem<sup>b</sup></b> <i>Total<sup>b</sup></i> . . . . .	<b>9,5</b>	<b>12,1</b>	<b>12,4</b>	<b>11,8</b>	<b>12,5</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. <sup>a</sup> Data of the Ministry of Labour and Social Policy.

<sup>b</sup> Patrz uwagi na str. 12. <sup>b</sup> See notes page 12.

V. LUDNOŚĆ BIERNĄ ZAWODOWO<sup>a</sup>  
ECONOMICALLY INACTIVE POPULATION<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010	2011			
	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	IV kwartał 2010=100 4 <sup>th</sup> quarter 2010=100	III kwartał 2011=100 3 <sup>rd</sup> quarter 2011=100		
<b>1. BIERNI ZAWODOWO</b> <b>ECONOMICALLY INACTIVE PERSONS</b>	w tysiącach in thousands						
<b>Ogółem Total</b>	<b>14224</b>	<b>14149</b>	<b>14016</b>	<b>13904</b>	<b>13934</b>	<b>99,4</b>	<b>100,2</b>
mężczyźni males	5491	5454	5391	5327	5365	99,5	100,7
kobiety females	8733	8695	8625	8577	8568	99,3	99,9
Miasta Urban areas	8885	8785	8590	8580	8542	99,4	99,6
Wieś Rural areas	5339	5364	5427	5324	5391	99,3	101,3
Z ogółem w wieku: Of total by age:							
15–24 lat	3539	3383	3321	3188	3219	96,9	101,0
25–34	886	934	911	942	905	99,3	96,1
35–44	584	605	612	631	613	100,2	97,1
45–59/64	3440	3314	3191	3054	3067	96,1	100,4
60/65 lat i więcej and more	5775	5913	5983	6089	6130	102,5	100,7
w wieku: in the age:							
przedprodukcyjnym (15–17) pre-working	1458	1384	13234	1279	1267	95,8	99,1
produkcyjnym (18–59/64) working	6991	6852	6711	6536654	6537	97,4	100,0
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) post-working	5775	5913	5983	6089	6130	102,5	100,7
20–24	1194	1125	1156	1114	1148	99,3	103,1
20–64	7023	6987	6941	6856	6858	98,8	100,0
55–64	3063	3162	3179	3129	3144	98,9	100,5
15–64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) (the working age according to the Eurostat definition)	9368	9245	9106	8931	8928	98,0	100,0
<b>Wybrane przyczyny bierności zawodowej</b> <b>Selected reasons of inactivity</b>							
osoby poszukujące pracy, ale niegotowe do jej podjęcia w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym . . . . .	71	62	64	70	69	107,8	98,6
job seekers, but were not ready to start a job within two weeks after the reference week							
zniechęcenie bezskutecznością poszukiwania pracy	388	463	438	437	445	101,6	101,8
discouragement caused by inefficiency of job seeking							
nauka, uzupełnianie kwalifikacji . . . . .	3284	3203	3113	2935	3008	96,6	102,5
education, training							
obowiązki rodzinne i związane z prowadzeniem domu . . . . .	1558	1502	1584	1658	1613	101,8	97,3
family and household responsibilities							
emerytura . . . . .	6115	6354	6342	6378	6385	100,7	100,1
retirement							
choroba, niesprawność . . . . .	2314	2128	2049	1972	1989	97,1	100,9
illnesses, disability							
<b>Według poziomu wykształcenia:</b> <b>By level of education:</b>							
wyższe tertiary . . . . .	943	1042	1144	1185	1230	107,5	103,8
policealne i średnie zawodowe . . . . .	2412	2431	2423	2426	2404	99,2	99,1
post-secondary and vocational secondary							
średnie ogólnokształcące general secondary	1770	1837	1761	1743	1729	98,2	99,2
zasadnicze zawodowe basic vocational	2827	2858	2829	2876	2905	102,7	101,0
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe . . . . .	6272	5980	5859	5674	5666	96,7	99,9
lower secondary, primary and incomplete primary							
<b>Osoby niepełnosprawne Disabled persons</b>							
<b>Ogółem Total</b>	<b>3105</b>	<b>2935</b>	<b>2803</b>	<b>2793</b>	<b>2802</b>	<b>100,0</b>	<b>100,3</b>
mężczyźni males	1445	1422	1351	1339	1336	98,9	99,8
kobiety females	1661	1513	1451	1454	1467	101,1	100,9
Miasta Urban areas	1914	1811	1719	1753	1758	102,3	100,3
Wieś Rural areas	1191	1123	1084	1040	1044	96,3	100,4
<b>2. LICZBA NIEPRACUJĄCYCH<sup>b</sup></b> <b>NA 1000 OSÓB PRACUJĄCYCH</b> <b>THE NUMBER OF PERSONS NOT EMPLOYED<sup>b</sup> PER 1000 EMPLOYED PERSONS</b>							
<b>Ogółem Total</b>	<b>961</b>	<b>983</b>	<b>974</b>	<b>957</b>	<b>968</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
mężczyźni males	686	716	707	681	697	x	x
kobiety females	1297	1307	1302	1301	1303	x	x
Miasta Urban areas	972	989	966	964	960	x	x
Wieś Rural areas	943	974	988	947	980	x	x

<sup>a</sup> Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. <sup>a</sup> Labour Force Survey data.

<sup>b</sup> Łącznie z bezrobotnymi. <sup>b</sup> Including unemployed.

VI. ZGŁOSZENIA ZWOLNIEŃ Z PRZYZYNY DOTYCZĄCYCH ZAKŁADÓW PRACY (stan w końcu kwartału)  
REPORTED TERMINATIONS FOR COMPANY REASONS (as of the end of a quarter)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010	2011			
	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	IV kwartał 4 <sup>th</sup> quarter	IV kwartał 2010=100 4 <sup>th</sup> quarter 2010=100	III kwartał 2011=100 3 <sup>rd</sup> quarter 2011=100	IV kwartał 2010=100 4 <sup>th</sup> quarter 2010=100	III kwartał 2011=100 3 <sup>rd</sup> quarter 2011=100
<b>Liczba zakładów</b> . . . . . <i>Number of establishments</i>	<b>361</b>	<b>338</b>	<b>315</b>	<b>465</b>	<b>344</b>	<b>109,2</b>	<b>74,0</b>
z tego: of which:							
sektor publiczny <i>public sector</i> . . . . .	45	82	100	195	100	100,0	51,3
sektor prywatny <i>private sector</i> . . . . .	316	256	215	270	244	113,5	90,4
<b>Liczba osób (w tys.)</b> . . . . . <i>Number of persons (in thous.)</i>	<b>37</b>	<b>35</b>	<b>43</b>	<b>32</b>	<b>24</b>	<b>55,8</b>	<b>75,0</b>
z tego: of which:							
sektor publiczny <i>public sector</i> . . . . .	2	14	30	18	8	26,7	44,4
sektor prywatny <i>private sector</i> . . . . .	35	21	13	14	16	123,1	114,3

## UWAGI DO TABLIC

Tablice I—III i V zawierają informacje pochodzące z Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności, zaś tablice II pkt. 3, IV i VI — dane powiatowych urzędów pracy.

W tablicach I—III: **współczynnik aktywności zawodowej** obliczony został jako udział ludności aktywnej zawodowo (pracującej i bezrobotnej) w ogólnej liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej; **wskaźnik zatrudnienia** oznacza udział osób pracujących w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej; **stopa bezrobocia** obliczona została jako udział bezrobotnych w ludności aktywnej zawodowo; dla ludności zamieszkałej na wsi zastosowano dodatkowe kryterium użytkownika indywidualnego gospodarstwa rolnego — ludność wiejska została podzielona na dwie subpopulacje: ludność w gospodarstwach domowych z użytkownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego i ludność bezrolną (zamieszkałą w gospodarstwach domowych bez użytkownika indywidualnego gospodarstwa rolnego).

W tablicach zawierających podział zbiorowości według wieku wyodrębniono osoby w wieku produkcyjnym według definicji stosowanej w polskiej statystyce (mężczyźni w wieku 18—64 lata, kobiety w wieku 18—59 lat) oraz według definicji Eurostat (osoby w wieku 15—64 lata).

W tablicach II i III zaprezentowano dane w podziale na **trzy sektory ekonomiczne**: rolniczy, przemysłowy i usługowy. **Od I kwartału 2008 r. dane opracowywane są w oparciu o PKD — 2007. Sektor rolniczy** obejmuje sekcje: Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo; **sektor przemysłowy**: Górnictwo i wydobywanie; Przetwórstwo przemysłowe; Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; Dostawa wody, gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; Budownictwo; **sektor usługowy** — pozostałe sekcje. Dane nie obejmują nieustalonego rodzaju działalności. W związku ze zmianą klasyfikacji PKD dane od I kwartału 2008 r. nie są w pełni porównywalne z wynikami z poprzednich lat.

W tablicy III w części dotyczącej bezrobotnych według metod poszukiwania pracy dane nie sumują się na ogółem, ponieważ jedna osoba mogła wymienić więcej niż jedną metodę poszukiwania pracy. Natomiast w części dotyczącej zbiorowości bezrobotnych uprzednio pracujących suma bezrobotnych według sektorów ekonomicznych i sektorów własności jest mniejsza od ogólnej liczby bezrobotnych uprzednio pracujących, ponieważ informacje o przeszłości zawodowej nie dotyczą osób, których przerwa w pracy wynosiła 8 lat lub dłużej.

W tablicach I—III i V zbiorowość **osób niepełnosprawnych** została wyodrębniona z ogółu ludności w wieku 15 lat i więcej, na podstawie kryterium prawnego. Do osób niepełnosprawnych zaliczono osoby w **wieku 16 lat i więcej**, które mają przyznane orzeczenie o stopniu niepełnosprawności lub niezdolności do pracy.

Stopa bezrobocia w tablicy IV pkt 3 obliczona została analogicznie jak w tablicy III, tj. jako udział bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy w liczbie ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia rejestrowanego podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

**Zgłoszenia zwolnień z przyczyn dotyczących zakładów pracy** (tablica VI) jest to w razie konieczności rozwiązanie przez pracodawcę zatrudnienia z pracownikami w okresie nie przekraczającym 30 dni, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 13 marca 2003 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunku pracy z przyczyn niedotyczących pracowników (Dz. U. Nr 90 z 2003 r., poz. 844, z późniejszymi zmianami).

W niektórych tablicach sumy danych mogą być różne od wielkości podanych w pozycjach „OGÓŁEM”. Wynika to z zaokrąglenia dokonywanych przy uogólnianiu wyników badania aktywności ekonomicznej ludności.

Znak „x” występujący w niektórych tablicach oznacza, że wypełnianie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.

## COMMENTS TO TABLES

Tables I—III and V include information from the Labour Force Survey, while tables II part 3, IV and VI — data from powiats labour offices. In tables I—III: **activity rate** was calculated as the share of the economically active population (both: employed and unemployed) in the total number of population at the age 15 years and more; **employment rate** means the share of the employed in population at the age 15 and more; **unemployment rate** was calculated as the share of the unemployed in the economically active population; for the rural population additional criteria were applied depending on holding of a farm — rural population was divided into two sub-populations: population with a holder of a farm and population without agricultural land (in households without a holder of a farm).

In tables containing division of population by age, persons of working age are separated according to the definition used in Polish statistics (men aged 18—64 and women aged 18—59) and Eurostat's definition (persons aged 15—64).

In tables II and III are presented data divided into **three economic sectors**: agricultural, industrial and service. **Since the first quarter of 2008, the data are presented according to the NACE 2007. Agricultural sector** includes sections: Agriculture, forestry and fishing; **Industrial sector** includes sections: Mining and quarrying; Manufacturing; Electricity, gas, steam and air conditioning; Water supply; sewerage, waste management, Construction; **Services sector** — other sections. The data do not include activities of non-specified type. Due to a change in the NACE Classification, the data since the first quarter of 2008 are not fully comparable to the results of the previous years.

In table III in the part regarding the unemployed by methods of job seeking, data may not sum up to the total figure as a single person could mention more than one method of job seeking.

In the part referring to the unemployed previously working the sum of the unemployed by economic sectors and ownership sectors is lower than the total number of the unemployed previously working. Information on previous work experience did not embrace persons with a break in employment lasting 8 years or longer.

Tables I—III and V the population of **disabled persons** was separated from the population aged 15 years and more on the basis of legal criterion. Among the disabled were **included persons aged 16 years and more** who were granted a certificate of disability or inability to work. Unemployment rate in table IV part 3 was calculated in the same way as in table III, i.e. as the share of the unemployed registered in labour offices in the economically active population.

Registered unemployment rate in given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civilian population) estimated on the basis of the Agricultural Census 2010.

**Reported terminations for company reasons** (table VI) comprise necessary dissolving of the employment contract with employees by the employer within a period not exceeding 30 days, in accordance with the provisions of the Law of 13 March 2003 on Particular Rules of Dissolving Contracts Because of Reasons Not Related to the Employees (Journal of Law No. 90 of 2003, item 844, with later amendments). In some tables the sums of data may vary from the figures in position "TOTAL". It results from rounding up the figures in the sums during generalization of the results of the Labour Force Survey.

The symbol "x" appearing in some tables means that filling respective positions is either impossible or insignificant.